



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

TIRALATTE MANUALE MANUAL BREAST PUMP TIRE-LAIT MANUEL MANUAL DEL SACALECHES BOMBA TIRA-LEITE MANUAL MANUELLE MUTTERMILCHPUMPE

REF 41700/LD - 101



JOYTECH HEALTHCARE CO.LTD.
No.365, Wuzhou Road,
Yuhang Economic Development Zone,
Hangzhou city, 311100 Zhejiang, China
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537, Hamburg, Germany

Importato da / Imported by / Importé par /
Importado por / Importado por / Importiert von:
Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



Índice

Descripción del producto	36
Información de seguridad.....	36
Ilustración de la unidad.....	37
Instrucciones de instalación	38
Montaje del producto.....	38
Bombeo	41
Tamaño de la copa	42
Limpieza	43
Solución de problemas	44
Tratamiento de los desechos	44
Mantenimiento.....	44
Especificaciones	45
Explicación de los símbolos	45

Descripción del producto

Gracias por comprar y utilizar el sacaleches manual LD-101. El sacaleches manual se utiliza para extraer y recoger leche materna de madres lactantes.

Lee este manual detalladamente antes de utilizar la modalidad estimulación y extracción. Este es un producto de uso exclusivo que no debe compartirse entre las madres.

Uso previsto

1. Este sacaleches es solo para uso doméstico. Como la bomba es compacta y fácil de usar, puedes llevarla a cualquier parte, lo que te permite extraer leche según tu necesidad y conservarla.
2. Si tus senos están hinchados (dolorosos o inflamados), puedes extraer una pequeña cantidad de leche antes o entre las comidas para aliviar el dolor y ayudar a tu bebé a prenderse más fácilmente.
3. Si pasas tiempo separada de tu bebé y deseas continuar la lactancia, debes extraer tu leche con regularidad para estimular el suministro.

Información de Seguridad



Precaución

1. Utiliza el producto solo para el uso previsto tal y como se describe en este manual.
2. Verifica antes de usar de que todas las partes del sacaleches estén completas.
3. No utilices accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
4. Nunca uses el sacaleches mientras estés embarazada, ya que el bombeo puede inducir el parto.
5. Inspecciona todos los componentes apropiados de la bomba antes de cada uso.
6. Limpia y desinfecta todas las partes que entren en contacto con tu seno y la leche materna antes del primer uso.
7. Lava todas las partes que entren en contacto con tu seno y la leche materna después de cada uso.
8. Por razones de higiene, este producto está destinado a ser utilizado por un solo usuario.
9. No permitas que niños o mascotas jueguen con los accesorios.

Ilustración de la unidad



- | | | |
|---------------------------|--|------------------------------|
| 1. 1 x Diafragma elástico | 8. 1 x Cuerpo de la Bomba | 12. 1 x Base para la botella |
| 2. 1 x Base de apoyo | 9. 2 x Válvulas | 13. 1 x Cubierta |
| 3. 1 x Mango | 10. 4 x Membranas blancas | 14. 1 x Tetina |
| 4. 1 x Asiento de sellado | 11. 2 x Botellas para la conservación de leche | 15. 1 x Anillo enroscable |
| 5. 4 x Aros de sellado | | 16. 2 x Tapas |
| 6. 1 x Disco absorbente | | |
| 7. 1 x Copa | | |

Instrucciones de Instalación

Montaje del Producto

Nota: Asegúrate de haber limpiado y desinfectado opcionalmente las partes apropiadas del sacaleches.

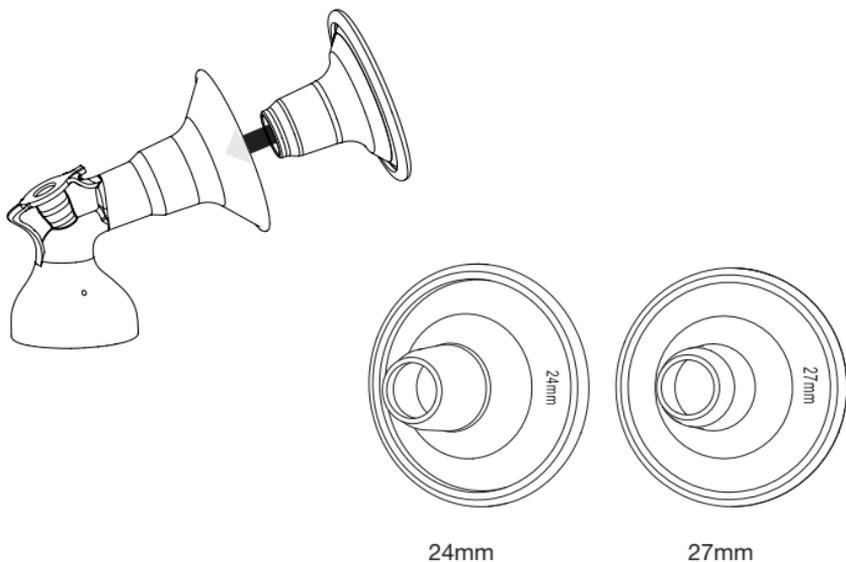
Después de la limpieza, sigue estos pasos para montar tus unidades de recogida:

Paso 1:

Inserta la copa en la sección con forma de embudo del cuerpo de la bomba.

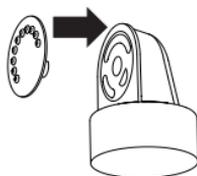
Se encuentran disponibles dos tamaños de copa: 24mm y 27mm.

Puedes encontrar el tamaño en la misma copa.

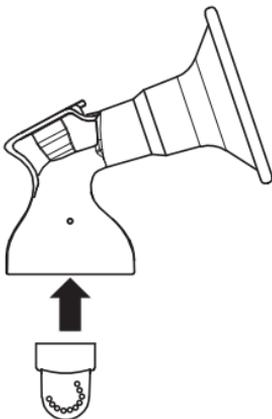


Paso 2:

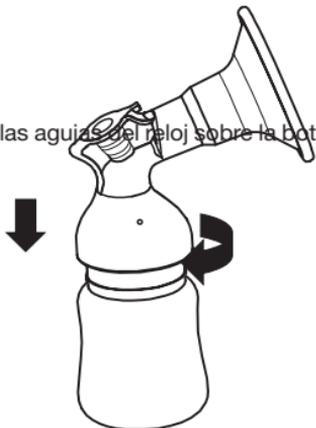
Instala suavemente la membrana blanca en la válvula.
Asegúrate de que la membrana blanca no se enrolle.

**Paso 3:**

Inserta la válvula en el cuerpo de la bomba desde abajo. Empuja la válvula lo más que puedas.

**Paso 4:**

Atornilla el cuerpo de la bomba en el sentido de las agujas del reloj sobre la botella hasta que quede bien fijado.



Paso 5:

Inserta la base de apoyo en el orificio del diafragma elástico. Coloca la base de apoyo lo más adentro posible. Coloca el diafragma con la base de apoyo en el asiento de sellado, asegurándote de que el borde del diafragma y el borde del asiento de sellado estén ajustados. Si no hay un anillo de sellado en forma de "O" en el tapón en la parte inferior del asiento de sellado, colócalo.

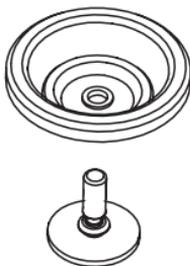


Figure 5-1



Figure 5-2

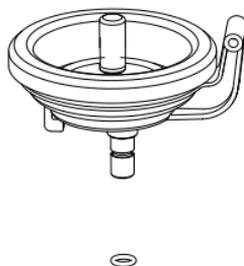
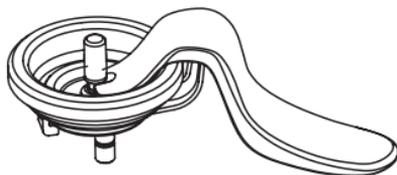


Figure 5-3

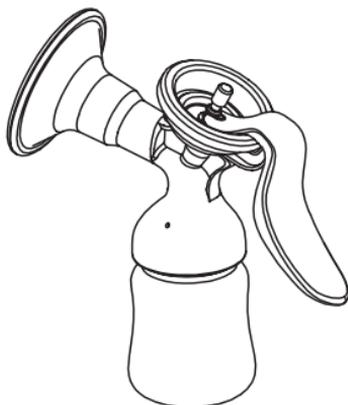
Paso 6:

Fija el mango en el diafragma con la base de apoyo enganchando el orificio en forma de U en la ranura de esta. Empuja hacia abajo el mango sobre el asiento de sellado hasta que esté bien colocado.



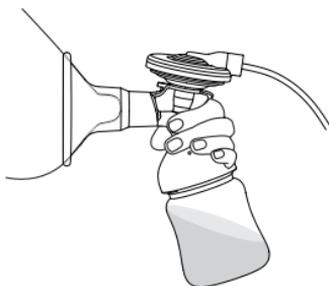
Paso 7:

Inserta el asiento del sellado en el orificio del conector y atornilla el sello en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijado.

**Bombeo**

Relájate en una silla cómoda (es posible que quieras utilizar cojines para apoyar tu espalda).

Presiona el cuerpo de la bomba contra tu seno. Asegúrate de que tu pezón esté centrado. Sujeta la copa sobre tu seno con los dedos pulgar e índice. Sujeta tu seno con la palma de tu mano. Empieza a presionar suavemente el mango.



Nota: No te preocupes si tu leche no sale inmediatamente. Relájate y continúa bombeando. Volver a colocar el sacaleches en el seno cada poco puede ayudar a estimular el flujo de leche. Trata de extraer leche en otro momento durante el día. Si el proceso se vuelve muy incómodo o doloroso, deja de usar la bomba y consulta a tu asesor de lactancia.



Cierra la botella con una tapa después de bombear. Desmonta y limpia las partes que están en contacto con el seno y la leche.

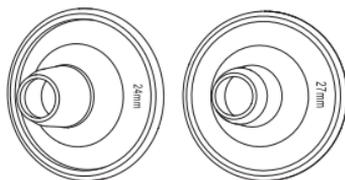
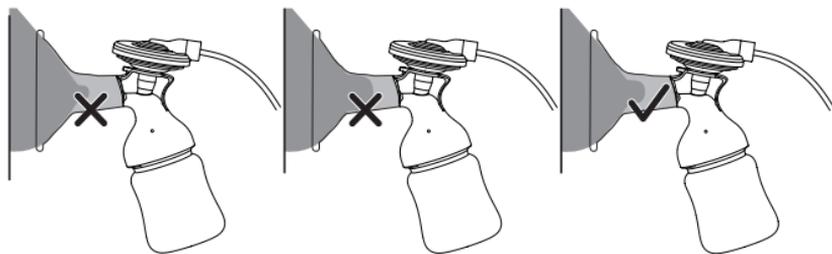
 No continúes bombeando durante más de 5 minutos a la vez si no logras extraer la leche.

Usa el soporte para la botella para evitar que esta se vuelque. No llenes la botella demasiado para evitar el sobrellenado y, de consecuencia, pueda derramarse.

Tamaño de la Copa

Asegúrate de que tu pezón se ajuste correctamente en la copa. No debe estar demasiado apretado, es importante que el pezón pueda moverse libremente, mientras se extrae la leche materna.

La copa no debe ser demasiado grande, ya que esto puede causar dolor o una lactancia menos efectiva. Se encuentran disponibles dos tamaños de copa: 24mm y 27mm. Hay un tamaño de copa estándar que viene con el producto.



24mm

27mm

 Si hay algún dolor o molestia durante el bombeo, elije un tamaño más grande o más pequeño.

Limpieza

Atención

1. Limpia y desinfecta las siguientes partes antes de usar la bomba por primera vez.
2. Usa solamente agua potable o agua de grifo para realizar la limpieza.
3. Desmonta y lava todas las partes que entren en contacto con el seno y la leche materna inmediatamente antes y después del uso para evitar que se sequen los residuos de leche y para prevenir el crecimiento de bacterias.
4. Desmonta todas las piezas que requieren limpieza para asegurarte que se limpian en profundidad.
5. Coloca las piezas en un entorno limpio para evitar que se contaminen.

Limpieza antes de su uso

1. Desmonta, lava y desinfecta todas las partes que entren en contacto con el seno y la leche materna.
2. Coloca todas las partes separadas en una olla. Llena la olla con suficiente agua del grifo o agua embotellada para cubrir todas las partes.
3. Lleva el agua a ebullición. Coloca las piezas en agua hirviendo durante 5 minutos.
4. Deja que el agua se enfríe y retira cuidadosamente las partes del agua. Manipula con cuidado y no calientes tu piel.
5. Coloca las piezas cuidadosamente sobre una toalla de papel limpia o en una rejilla de secado limpia y deja que se sequen al aire. Evita el uso toallas de tela para secar las partes porque pueden transportar gérmenes y bacterias que son perjudiciales para tu bebé.

- Copa
- Valores
- Membranas blancas
- Tetina
- Botella para la conservación de leche y tapón



5 min.

Limpieza después de su uso:

1. Desmonta y lava todas las partes que entren en contacto con el seno y la leche materna.
2. Enjuaga con agua fría todas las partes separadas que entraron en contacto con el seno y la leche materna para eliminar los residuos de esta última.
3. Coloca las piezas cuidadosamente sobre una toalla de papel limpia o en una rejilla de secado limpia y deja que se sequen al aire.

IMPORTANTE

Las bridas y los recipientes de conservación de leche también se pueden lavar en la rejilla superior de un lavavajillas doméstico estándar. NO utilices productos disolventes ni abrasivos. Deja secar al aire sobre una superficie limpia. NO coloques piezas en esterilizadores de vapor para botellas ni en bolsas esterilizadoras de microondas.

Solución de Problemas

Fenómeno anormal	Análisis de las causas	Soluciones
La succión es baja o no se produce	Se han perdido los puntos de conexión	Controla todos los puntos de conexión para asegurarte de que el accesorio esté seguro
	La válvula está astillada o rajada o hay agujeros o rasgaduras en la membrana	Sustituye la válvula y/o la membrana antes de bombear
	El tamaño de la copa no es correcto	Sustituye por un tamaño adecuado

Tratamiento de los desechos

Cuando deseches este tipo de producto, ponte en contacto con tu distribuidor habitual, donde has adquirido el producto, o con la oficina del gobierno local para obtener detalles sobre cómo se puede desechar este artículo en un centro de reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios comerciales deben comunicarse con su proveedor y verificar los términos y condiciones del acuerdo de compra. Este producto no contiene materiales peligrosos.

Mantenimiento

1. Evita lanzar, golpear o tirar la unidad.



2. Evita temperaturas extremas. No expongas la unidad bajo la luz solar directa.



3. No utilices la unidad para ninguna otra finalidad.

Especificaciones

Descripción del producto	Manual del Sacaleches	
Modelo	LD-101	
Vacio(aprox.)	Aprox. -250mmHg	
Tamaño de la copa	24mm	
Peso de la unidad	aprox. 159g (5.61oz)	
Dimensiones de la Unidad	205 x 186 x 90mm (A x A x P)	
Entorno operativo	Temperatura	5°C~40°C (41°F~104°F)
	Humedad	15~93%RH
	Presión	700hPa~1060hPa
Entorno de almacenamiento	Temperatura	-20°C~55°C (-4°F~131°F)
	Humedad	15~93%RH

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Explicación de los símbolos

	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente		Representante autorizado en la Comunidad Europea		Dispositivo médico según a la Directiva 93/42 / CEE
	Fabricante		Conservar al amparo de la luz solar		Número de serie
	Código producto		Número de lote		Consultar las instrucciones de uso
	Límite de temperatura		Límite de humedad		

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.